

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
1550 D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC - PWGSC
601 - 1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Gestion du trafic Cap-aux-Meules	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-151363/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-151363	Date 2014-12-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-026-16191	
File No. - N° de dossier QCW-4-37230 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-08	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perron, Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw026
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2838 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE519-151363/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE519-151363

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

QCW-4-37230

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir page suivante.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE519-151363/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE519-151363

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
QCW-4-37230

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Projet : R.064669.001
Gestion du trafic Cap-aux-Meules

Objet : Modification 002

Inclus dans la présente modification :

1-Questions / réponses 3 - 4

Questions et réponses (3-4) – Questions and Answers (3-4)

Question 3: Avez-vous plus de détails sur le Protocol 802.15.14 et sur les autres fréquences présentes sur le site ?

Réponse 3: Ce protocole fait référence à une norme de communication sans fil. Pour ce qui est des autres fréquences, il y a des radios VHF, des antennes réseau sans fil (Wi-Fi) dans certains bâtiments et autres petits systèmes du genre.

Question 3: Do you have more details on the Protocol 802.15.14 and other frequencies present on the site?

Answer 3: This protocol refers to a wireless communication standard. For the other frequencies, there are VHF radio, wireless network antennas (Wi-Fi) in some buildings and other small kind of systems.

Question 4: Quelle est la vitesse maximale du vent auquel le poteau avec les feux et panneaux solaires doit résister ?

Réponse 4: 160 km/h (100 MPH)

Question 4: What is the maximum wind speed at which the post with solar lights and panels must resist?

Answer 4: 160 km/h (100 MPH)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.